

**WE ARE YOUR DOL**



**Department  
of Labor**



# ПРОГРАММА ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ РАБОТНИКАМ С НИЗКИМ ДОХОДОМ, НЕ ПОЛУЧАЮЩИМ ИНЫЕ ЛЬГОТЫ

Обновлено: сентябрь 2021 г.

Программа выплат работникам с низкими доходами, не получающим других льгот (EWF), создана для оказания финансовой помощи жителям штата Нью-Йорк, которые потеряли источник дохода в связи с пандемией COVID-19 и не имеют права на выплаты по федеральным льготным программам, в том числе на выплаты по безработице и в связи с пандемией.

## КАК ПОДАТЬ ЗАЯВКУ НА ПОЛУЧЕНИЕ ВЫПЛАТ?

Приём заявлений от работников, претендующих на выплаты по программе EWF, начал в августе 2021 года. Оформить заявление можно на сайте: [on.ny.gov/ewfapply](https://on.ny.gov/ewfapply).

Для подачи заявления, которое будет доступно на 13 различных языках, можно использовать мобильное устройство или компьютер. Настоятельно рекомендуется подавать заявления через Интернет. По почте заявления приниматься не будут.

Если вам нужна помощь при подаче заявления, доводим до вашего сведения, что штат Нью-Йорк сотрудничает с проверенными общественными организациями, которые могут предоставить вам необходимую помощь. Полный список проверенных организаций ищите на сайте [dol.ny.gov/CBolist](https://dol.ny.gov/CBolist) или позвоните по телефону: 877-EWF-4NYS (877-393-4697), как только программа будет запущена, что позволит вам поговорить с работником и найти ближайшее к вам место.

800-662-1220 TTY/TTD – Английский  
877-662-4886 TTY/TTD – Испанский

## ИМЕЮ ЛИ Я ПРАВО НА ВЫПЛАТЫ?

На выплаты по программе EWF имеют право следующие заявители:

1. Проживавшие в штате Нью-Йорк до 27 марта 2020 года и продолжающие проживать в штате Нью-Йорк;
2. Не имеющие права на получение и не получавшие страховые выплаты по безработице или любое другое пособие в связи с COVID-19 или другие специальные льготы от правительства штата или федерального правительства;
3. Которые заработали менее 26 208 долларов США за 12 месяцев до апреля 2021 года; а также

4. Которые потеряли не менее 50 % еженедельного трудового заработка или семейного дохода (дохода домохозяйства) в любой момент времени в период с 23 февраля 2020 года по 1 апреля 2021 года ввиду полной или частичной безработицы, невозможности получить работу или ее отсутствия из-за пандемии COVID-19 или приняли на себя ответственность за большую часть семейного дохода по причине смерти или утраты трудоспособности главы семьи.

Примечания:

- Получение федеральных стимулирующих фондов — выплат помощи, направленных правительством в размере \$600, \$1 200 или \$1 400 — НЕ влияет на право получения Фонда исключенных работников.

- Если дата потери дохода неизвестна, кандидаты могут приблизительно определить начальную дату потери дохода, связанную с пандемией. Кандидаты, чья потеря дохода произошла приблизительно между 23 февраля 2020 года и 27 марта 2020 года, для целей подачи заявления могут указать 27 марта 2020 года.

## ЧТО НЕОБХОДИМО СДЕЛАТЬ ДЛЯ ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ?

Кандидат должен предоставить следующие документы, подтверждающие личность, место жительства и соответствие требованиям по типу трудовой занятости.

Обратите внимание! Для подтверждения личности и места жительства заявитель может предоставить одни и те же документы. Как минимум один из документов, подтверждающих личность и (или) место жительства, должен содержать фотографию заявителя и дату рождения заявителя. Все предоставляемые документы должны быть:

- Заверены органом, выдавшем эти документы;
- Не просроченными (если ниже не указано иное);
- Составлены на английском языке или иметь заверенный перевод на английский язык, приложенный к оригиналу;
- В целостности и сохранности.

## КАК Я МОГУ УДОСТОВЕРИТЬ СВОЮ ЛИЧНОСТЬ?

Заявитель должен предоставить один или несколько из следующих документов. Каждый документ оценивается в баллах. Каждый заявитель должен набрать 4 балла или более. Для удовлетворения заявления кандидат должен соблюсти все требования, перечисленные выше.

- Водительское удостоверение, выданное Государственным департаментом штата Нью-Йорк (4 балла)
- Удостоверение личности без права вождения, выданное Государственным департаментом штата Нью-Йорк (4 балла)
- Паспорт гражданина США (4 балла)
- Удостоверение IDNYC (4 балла) - (Удостоверения, срок действия которых истек в 2020 году, действительны до конца 2021 года. Удостоверения, срок действия которых истекает в 2021 году, действительны в течение одного года в рамках периода восстановления после истечения срока действия.)
- Паспорт гражданина другой страны (3 балла)

- Водительское удостоверение лица, обучаемого вождению, выданное Управлением автомобильного транспорта штата Нью-Йорк (3 балла)
- Удостоверение личности военнослужащего армии США (3 балла)
- Удостоверение личности с фотографией, выданное органом местного самоуправления в штате Нью-Йорк, государственным органом исполнительной власти в штате Нью-Йорк или федеральными органами власти (3 балла)
- Удостоверение личности с фотографией, выданное высшим учебным заведением штата Нью-Йорк (3 балла)
- Удостоверение личности стационарного больного штата Нью-Йорк с фотографией, выданное Отделом охраны психического здоровья (2 балла)
- Просроченный паспорт гражданина США или паспорт гражданина другой страны (может быть просрочен не более чем на два года) (2 балла)
- Просроченное водительское удостоверение, выданное в другой стране (может быть просрочено не более чем на два года) (2 балла)
- Документы, выданные Службой гражданства и иммиграции США (USCIS): Запись о прибытии/отъезде (I-94) или Уведомление о подаче иска (I-797; I-797A; I-797D) (2 балла)
- Письмо о присвоении индивидуального номера налогоплательщика США (ITIN) (2 балла)
- Свидетельство о браке (1 балл)
- Свидетельство о расторжении брака в судебном порядке (1 балл)
- Карточка члена Департамента парков и рекреации Нью-Йорка (1 балл)
- Свидетельство о рождении, выданное за пределами США (1 балл)
- Удостоверение личности с фотографией, выданное за пределами США (1 балл)
- Аттестат или Табель успеваемости, выданный в школе, колледже или университете США (1 балл)
- Удостоверение личности без фотографии, выданное органом местного самоуправления в штате Нью-Йорк, государственным органом исполнительной власти в штате Нью-Йорк или федеральными органами власти (1 балл)
- Удостоверение личности с фотографией от работодателя (1 балл)
- Удостоверение личности с фотографией, выданное благотворительной организацией, зарегистрированной в реестре благотворительных организаций Генеральной прокуратуры штата Нью-Йорк, в связи с правом на получение льгот или участие в программах, созданных благотворительной организацией в рамках ее типовой деятельности, право на которые было утверждено до 19 апреля 2021 года (1 балл)
- Письменное предложение о найме на работу, расчетный лист или уведомление о выплате заработной платы, выданные работодателем (1 балл)
- Водительское удостоверение, выданное в штате Нью-Йорк (может быть выдано более чем за 30 дней до 19 апреля 2021 года, но пригодно для установления текущего места проживания)
- Удостоверение личности без права вождения, выданное в штате Нью-Йорк (может быть выдано более чем за 30 дней до 19 апреля 2021 года, но пригодно для установления текущего места проживания)
- Идентификационный документ, выданный в штате Нью-Йорк (может быть выдан более чем за 30 дней до 19 апреля 2021 года, но пригоден для установления текущего места проживания. Удостоверения, срок действия которых истек в 2020 году, действительны до конца 2021 года. Удостоверения, срок действия которых истекает в 2021 году, действительны в течение одного года в рамках периода восстановления после истечения срока действия.)
- Водительское удостоверение лица, обучаемого вождению, выданное Управлением автомобильного транспорта штата Нью-Йорк (может быть выдан более чем за 30 дней до 19 апреля 2021 года, но пригодно для установления текущего места проживания)
- Налоговая декларация или расчет по федеральным налогам или налогам штата с подтверждением регистрации, в том числе электронное подтверждение заполнения формы от Департамента налогового учёта и финансов штата Нью-Йорк или Налогового управления США (могут быть выданы более чем за 30 дней до 19 апреля 2021 года, но пригодны для установления текущего места проживания).
- Квитанция на оплату коммунальных услуг (напр., электричества, газа, Интернета, кабельного телевидения, водоснабжения, вывоза мусора/ переработки)
- Выписка по банковскому счету или кредитной карте
- Письмо от Управления жилищного хозяйства г. Нью-Йорк, адресованное заявителю
- Письмо, адресованное заявителю, проживающему в приюте для лиц, не имеющих места жительства, с указанием текущего проживания заявителя в приюте для лиц, не имеющих места жительства
- Текущий договор аренды, ипотечный платёж или выписка по налогу на имущество
- Письмо от некоммерческой организации или религиозного учреждения, предоставляющих услуги лицам, не имеющим места жительства, адресованное заявителю
- Справка о начислении заработной платы
- Предложение о найме на работу или уведомление о выплате заработной платы с указанием факта обеспечения сотрудника работодателем местом проживания на территории штата Нью-Йорк (в том числе временным).
- Справка, счёт или выписка из учреждения здравоохранения или страховой компании
- Решение суда присяжных, судебное распоряжение или иной документ, выданный судом на территории штата Нью-Йорк
- Письмо от программы по опеке лиц в специализированных учреждениях в результате домашнего насилия или организации, которая помогает жертвам домашнего насилия
- Письмо от благотворительной организации, зарегистрированной Генеральной прокуратурой штата Нью-Йорк, и оказывавшей услуги заявителю в рамках ее типовой деятельности, право на которые было установлено до 19 апреля 2021 года (с указанием места проживания заявителя в штате Нью-Йорк)
- Документ, адресованный заявителю, выданный органом местного самоуправления в штате Нью-Йорк, государственным органом исполнительной власти в штате Нью-Йорк или федеральными органами власти

## КАК Я МОГУ ПОДТВЕРДИТЬ СВОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА?

Заявитель должен предоставить один или несколько из следующих документов с указанием имени и адреса проживания заявителя на территории штата Нью-Йорк в каждом из этих документов. В документе(-ах) должно содержаться подтверждение места проживания по состоянию до 27 марта 2020 года, а также текущего места жительства. Для выполнения данного требования заявителю может потребоваться предоставить несколько документов. Документы, подтверждающие текущее место жительства, должны быть датированы не ранее чем за 30 дней до 19 апреля 2021 года, кроме первых пяти документов в списке, представленном ниже. Для удовлетворения заявления кандидат должен соблюсти все требования, перечисленные выше.

## КАК Я МОГУ ПОДТВЕРДИТЬ СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ПО ТИПУ ЗАНЯТОСТИ?

Заявитель может претендовать на получение одного из двух пособий по программе EWF в зависимости от представленной информации и документов из списка ниже. Каждый документ оценивается в баллах.

Для получения права на пособие 1-го уровня в сумме 15 600 долларов США (за вычетом налогов) заявитель должен набрать не менее 5 баллов.

Для получения права на пособие 2-го уровня в сумме 3 200 долларов США (за вычетом налогов) заявитель должен набрать не менее 3 баллов.

Кандидаты, которые не предоставили один из 5-балльных документов, указанных ниже, должны предоставить хотя бы один из 3-балльных документов, чтобы иметь право претендовать на пособие 1-го уровня. К примеру, пять 1-балльных документов нельзя объединить, чтобы получить пособие 1-го уровня.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Каждый заявитель имеет право на получение только одной выплаты.

- Доказательство подачи заполненной налоговой декларации по налогам штата **Нью-Йорк**, которая содержит: а) подтверждение налогового расчета Департаментом налоговой отчетности и финансов штата Нью-Йорк за 2018, 2019 или 2020 год посредством подачи в электронном формате, "Справки об освобождении от уплаты налогов", выданной Департаментом налоговой отчетности и финансов, или выписку по банковскому счёту, в которой отражены платежи на счёт или поступления от Департамента налоговой отчетности и финансов; и б) подтверждение наличия действующего индивидуального идентификационного номера налогоплательщика США (ITIN) **или** заявление по форме W-7 для получения TIN с подтверждением его подачи или регистрации (5 баллов)
- Примечание: Кандидаты, подавшие декларацию в 2018, 2019 или 2020 налоговых годах, но не имеющие своего индивидуального идентификационного номера налогоплательщика (TIN), для подтверждения этой информации могут использовать свой номер социального обеспечения.
- Справки о начислении заработной платы минимум за 6 недель в течение 6-месячного периода до даты, когда заявитель получил право на пособие (5 баллов)
- Ведомости по заработной плате минимум за 6 недель в течение 6-месячного периода до даты, когда заявитель получил право на пособие (5 баллов)
- Заявление по форме W-2 или 1099 Налогового управления США за 2019 или 2020 налоговый год, в котором отражена заработная плата или доход (5 баллов)
- Оповещение о заработной плате от работодателя, в котором отражена трудовая деятельность заявителя в течение 6-месячного периода до даты, когда заявитель получил право на пособие (5 баллов)
- Письмо от работодателя, в котором указаны сроки работы заявителя и причина потеря дохода (связанная с пандемией), содержащее следующие данные: а) почтовый адрес работодателя, адрес объекта на территории штата Нью-Йорк, на котором работал заявитель **ИЛИ** б) номер страховки работодателя на случай безработицы на территории штата Нью-Йорк **ИЛИ** федеральный идентификационный номер работодателя (FEIN) **ИЛИ** контактная информация (в том числе номер телефона) представителя работодателя, который может подтвердить содержание письма (5 баллов)
- Иск, поданный с помощью и утверждённый местным или федеральным органом власти или органом власти штата или судом, в отношении задолженности по выплате заработной платы за выполненную работу

на территории штата Нью-Йорк за срок более 6 недель в течение 6-месячного периода до даты, когда заявитель подтверждает получение им права на выплату пособий (3 балла)

- Выписка о регулярных прямых начислениях средств на счёт, других начислениях или переводах средств от работодателя (3 балла)
- Удостоверение личности, выданное работодателем (1 балл)
- Письменная коммуникация о передаче бланков заказов, счетов-фактур, квитанций с места продажи или инструкций от работодателей (1 балл)
- Письменная коммуникация, в том числе текстовые сообщения или сообщения или посты в социальных сетях, имевшая место между заявителем и работодателем или нанимающей стороной, которая подтверждает существование трудовых отношений (1 балл)
- Выписка о регулярном обналичивании зарплатных чеков или переводах средств от доходов или заработной платы (1 балл)
- Документы, выданные заявителю работодателем заявителя, в которых указан почтовый адрес работодателя, номер страховки работодателя на случай безработицы или федеральный идентификационный номер работодателя (FEIN), а также контактная информация представителя работодателя (в том числе номер телефона) (1 балл)
- Квитанции или выписки, в которых отражена история регулярного передвижения на работу и с работы, например, оплата проезда по платной дороге, оплата парковки или документы для проезда на общественном транспорте (1 балл)
- Письмо от благотворительной организации, зарегистрированной Генеральной прокуратурой штата Нью-Йорк, подтверждающее историю работы заявителя, основанное на непосредственном знании того, что заявитель работал в течение требуемого периода времени в результате его приема на работу, собеседований или других стандартных процедур в отношении услуг, связанных с трудовой деятельностью, которые предоставлялись работодателю до 19 апреля 2021 года (1 балл)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявители должны подтвердить, что они работали и получали компенсацию как минимум за 15 рабочих часов в неделю за период свыше 6 недель в рамках 6-месячного периода до даты, когда заявитель подтвердит, что получил право на пособие. Кроме того, на момент подачи заявления кандидату должно быть не менее 18 лет.

Заявители, которые подают заявку на выплаты в связи со смертью или инвалидизацией/утратой трудоспособности) основного кормильца/главы домохозяйства, должны предоставить информацию и документы для подтверждения трудового статуса, в которых отражена история трудовой деятельности бывшего главы домохозяйства. Однако документы, удостоверяющие личность и подтверждающие место жительства, должны все так же касаться именно заявителя. Кроме того, заявитель должен предоставить следующие документы:

- Свидетельство о смерти бывшего основного кормильца/главы домохозяйства, в котором указана дата смерти; или
- Свидетельство об утрате трудоспособности бывшего основного кормильца, в котором указана дата утраты трудоспособности и ее причина. Полный список пригодных документов см. в части 704.2, раздел д) регламента, представленного на сайте: [on.ny.gov/ewfregs](https://on.ny.gov/ewfregs).

Термин "основной кормилец/глава домохозяйства" означает члена семьи/домохозяйства заявителя, который вносил не менее 50 % от общего финансового обеспечения вашего домохозяйства и был в возрасте 18 лет и старше на момент смерти или утраты трудоспособности.

## **ЗАЩИЩЕНЫ ЛИ МОИ ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ Я ПОДАЮ С ЗАЯВЛЕНИЕМ?**

Документы, предоставляемые в Министерство труда США в рамках подачи заявления на получение пособия по программе EWF, в том числе документы, выданные работодателем, не публикуются в общем доступе и используются только для принятия решения о выплатах по программе EWF. Раскрытие таких документов любым государственным органом, в том числе Бюро по исполнению иммиграционных и таможенных законов США (ICE), в любых иных целях, кроме обработки заявления, если иное не разрешено в четкой форме заявителем или не требуется по закону, по решению суда или судебному приказу, строго запрещено законом.

## **ЧЕГО ЖДАТЬ ПОСЛЕ ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ?**

Министерство труда США начнет обрабатывать данные по вашему заявлению. Если потребуется дополнительная информация или исправления, Министерство труда США отправит вам текстовое сообщение или электронное письмо (в зависимости от вашего предпочтительного метода связи) со ссылкой, по которой вам будет предложено войти в свою учетную запись для получения подробной информации. После входа в систему следуйте инструкциям, чтобы узнать, какие документы необходимо исправить или повторно подать и почему. У вас будет 7 календарных дней для ответа с даты и времени получения электронного письма или текстового сообщения. Если ответ не получен в отведенные сроки, решение будет принято на основании доступной информации.

Кандидаты должны помнить о возобновлении своего заявления, отвечать на запросы, используя те учетные данные, которые использовались ими при первоначальном создании заявки. Кандидатам необходимо убедиться, что у них имеется всего один идентификационный номер запроса. Рекомендуется списать свои учетные данные и идентификационный номер запроса с сайта и сохранить их для дальнейшего использования. Дублирующие заявления могут затянуть время рассмотрения и привести к получению автоматического отказа.

Кандидатам следует внимательно следить за своими учетными записями, текстовыми сообщениями и электронной почтой на предмет любых обновлений статуса или запросов на дополнительную информацию. Текстовые сообщения будут отправляться с телефона (833) 586-1144 (бесплатно). Уведомления по электронной почте будут отправляться с адреса [EWF@labor.ny.gov](mailto:EWF@labor.ny.gov). Кандидатам также может позвонить представитель программы EWF, если потребуется дополнительная информация. В этих случаях мы будем звонить вам только с номера (877) 393-4697.

Как только решение будет принято, Министерство труда США отправит вам текстовое сообщение или электронное письмо, в котором сообщит, была ли ваша заявка одобрена или отклонена.

## **КАК И КОГДА БУДУТ ВЫПОЛНЯЮТСЯ ПЛАТЕЖИ?**

Утвержденные кандидаты получат единовременный платеж на дебетовую карту Visa® с подтверждением на почту по адресу, указанному в их заявлениях. Такая карта имеет возможность применения в банкомате и может использоваться везде на территории США, где принимаются дебетовые карты Visa.

По оценке администраторов программы, с даты подачи заявки на рассмотрение и обработку уйдет от шести до восьми недель. Если заявление неполное или требует дополнительной информации или документов, обработка может занять больше времени. Поскольку EWF -- новая программа, и необходимые объемы финансирования трудно оценить, сроки могут меняться.

Дебетовая карта Visa выпускается банком MetaBank®, N.A., членом Федеральной корпорации страхования банковских вкладов (FDIC),

в соответствии с лицензией Visa U.S.A. Inc. Регулярные платежи отсутствуют. Карта действительна до 12 месяцев, время действия перечисленных средств не истекает и могут быть доступны по истечении срока действия карты, может взиматься комиссия. По правилам и условиям функционирования карты.

## **МОГУ ЛИ Я ПОДАТЬ АПЕЛЛЯЦИЮ НА СВОЕ РЕШЕНИЕ?**

Кандидаты, которым отказано или которые не согласны с принятым решением, имеют право подать апелляцию. Когда решение будет принято, вы получите текстовое сообщение или электронное письмо. Чтобы подать апелляцию, как можно скорее войдите в свою учетную запись и следуйте инструкциям. У заявителей есть 7 дней, чтобы нажать кнопку «Апелляция» для подачи апелляции до того, как решение станет окончательным. После того, как вы подадите апелляцию, ваше заявление будет рассмотрено с повышенным вниманием. Вы получите уведомление с просьбой предоставить дополнительную информацию или документы в течение 7 календарных дней с даты уведомления. Если ответ не получен в отведенные сроки, решение будет принято на основании доступной информации. Как только процесс рассмотрения будет завершен, мы отправим вам текстовое сообщение или электронное письмо, в котором сообщим, была ли ваша заявка одобрена или отклонена. Это может занять до трех недель. Если потребуется дополнительная информация, это может занять больше времени.

## **КАК ДОЛГО БУДЕТ ФУНКЦИОНИРОВАТЬ ЭТА ПРОГРАММА?**

Заявителям рекомендуется как можно быстрее подать свои заявления. Средства, выделенные на программу, ограничены и будут распределяться в порядке прямой очереди. Заявления обрабатываются в порядке поступления. Как только все средства из этого исторического 2,1 миллиарда долларов будут выделены, фонд будет прекращен. Заявители, общественные группы и адвокаты будут уведомлены об этом, и процесс подачи заявлений будет закрыт.

## **ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ МОШЕННИЧЕСТВА!**

Подать заявление на получение пособий по программе EWF следует только на официальном сайте Министерства труда США и обращаться за помощью только в проверенные организации.

Полный список проверенных организаций ищите на сайте [dol.ny.gov/CBOlist](https://dol.ny.gov/CBOlist) или позвоните по телефону: **877-EWF-4NYS (877-393-4697)**, как только программа будет запущена, что позволит вам поговорить с работником и найти ближайшее к вам место.

**800-662-1220 TTY/TTD – Английский**  
**877-662-4886 TTY/TTD – Испанский**

Если некое лицо или организация пытаются взять с Вас деньги или получить Ваши персональные данные, чтобы помочь Вам подать заявление, **НЕ** сообщайте и не передавайте им ничего. Вы можете сообщить о такой деятельности, подав жалобу в офис Генерального прокурора штата Нью-Йорк (на сайте [on.ny.gov/agfraud](https://on.ny.gov/agfraud)) или позвонив по телефону горячей линии Генеральной прокуратуры: **(800) 771-7755**. Для лиц с нарушениями слуха: **TDD (800) 788-9898**.

Вы получите сообщения от Министерства труда США, только если подпишитесь на новости программы EWF или подадите заявление на получение пособия по программе EWF. О начале обработки заявления Вы узнаете, получив соответствующее электронное письмо или текстовое сообщение.

**Остерегайтесь сообщений, которые присланы не Министерством труда США.**

## **ЧТО ПРОИЗОЙДЕТ, ЕСЛИ Я ПРЕДОСТАВЛЯЮ ЛОЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ В ЗАЯВЛЕНИИ?**

Заведомо ложное заявление или представление фальшивых документов может иметь серьезные последствия. Лицо, совершившее такое мошенничество, может быть осуждено за тяжкое преступление класса Е, помимо необходимости вернуть все полученные деньги.

Более подробную информацию о выплатах по программе финансовой поддержки работникам с низким доходом, не получающим другие пособия, см. на сайте: [dol.ny.gov/EWF](https://dol.ny.gov/EWF).

**Важная информация о переведенных документах:** Официальные документы представлены здесь только на английском языке; документы, переведенные на любой другой язык, представлены для удобства и в соответствии с действующим законодательством. Любые противоречия, несоответствия, ошибки или очевидные расхождения с англоязычной версией документа вследствие перевода на другой язык не имеют юридической силы.